PHILIPS

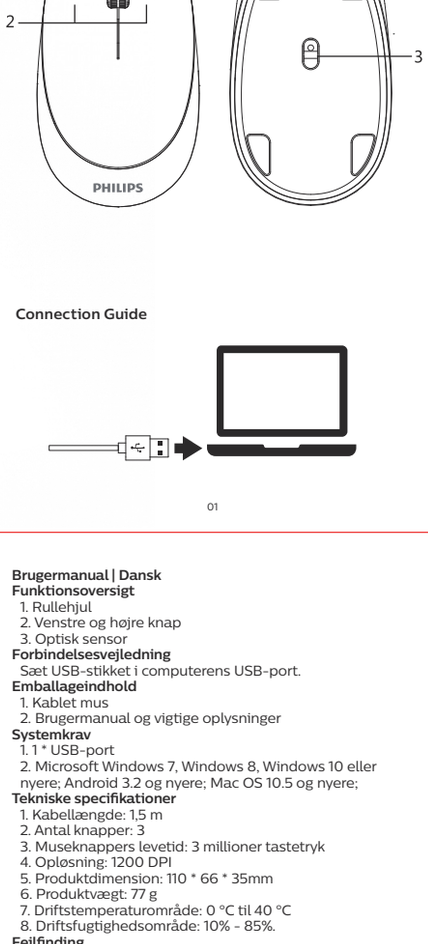
Mouse

2000 Series

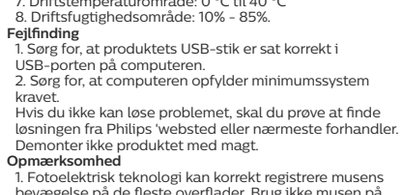
SPK7207B

User manual

Function Overview



Connection Guide



01

User manual | English

Function overview
1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Optical sensor

Connection guide
Plug the USB connector into the computer USB port.

Packaging contents
1. Wired mouse
2. User manual and important information

System requirement
1. 1*USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Cable length: 1.5m
2. Number of buttons: 3
3. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
4. Resolution: 1200 DPI
5. Product dimension: 110*66*35mm
6. Product weight: 77g
7. Operating temperature range: 0 ° C to 40 ° C
8. Operating humidity range: 10% - 85%.

Trouble shooting
1. Make sure that the USB connector of the product has been correctly inserted into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.
If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

02

Ръководство на потребителя | Български

Преглед на функциите
1. Колело за превъртане
2. Ляв и десен бутон
3. Оптичен сензор

Ръководство за свързване
Включете USB конектора в USB порта на компютъра.

Съдържание на опаковката
1. Кабелна мишка
2. Ръководство на потребителя и важна информация

Системно изискване
1. 1 * USB порт
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или по-нова версия; Android 3.2 и по- нова версия; Mac OS 10.5 и по-нови версии;

Технически спецификации
1. Дължина на кабела: 1,5 м
2. Броят бутони: 3
3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиша
4. Резолюция: 1200 DPI
5. Размери на продукта: 110 * 66 * 35 мм
6. Тегло на продукта: 77g
7. Работен температурен диапазон: 0 °C до 40 °C
8. Работен диапазон на влажност: 10% - 85%.

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектронната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не попадайте под дъжда, на слънце или огън.
7. Не изплаквайте директно с вода.

03

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijevi i desni gumb
3. Optički senzor

Vodič za povezivanje
Priključite USB priključak u USB priključak računala.

Sadržaj pakiranja
1. Žičani miš
2. Korisnički priručnik i važne informacije

Zahtjev sustava
1. 1 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili novije; Android 3.2 i novije; Mac OS 10.5 i noviji;

Tehničke specifikacije
1. Duljina kabela: 1,5m
2. Broj gumba: 3
3. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritisaka tipki
4. Rezolucija: 1200 DPI
5. Dimenzija proizvoda: 110 * 66 * 35mm
6. Težina proizvoda: 77g
7. Operativni raspon temperature: 0 ° C do 40 ° C
8. Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%.

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte ga pronaći s web mjesta Philipsa ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Nemojte rastavljati proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirati izravno vodom.

04

Uživatelská příručka | Česko

Přehled funkcí
1. Rolovací kolečko
2. Levé a pravé tlačítko
3. Optický senzor

Připojte připojením
Zapojte USB konektor do USB portu počítače.

Obsah balení
1. Kabelová myš
2. Uživatelská příručka a důležité informace

Požadavky na systém
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Android 3.2 a novější; Mac OS 10.5 a vyšší;

Technické specifikace
1. Délka kabelu: 1,5 m
2. Počet tlačítek: 3
3. Životnost tlačítek myší: 3 miliony stisknutí kláves
4. Rozlišení: 1200 DPI
5. Rozměry produktu: 110 * 66 * 35 mm
6. Hmotnost produktu: 77 g
7. Okolní teplota: 0 ° C až 40 ° C.
8. Okolní vlhkost: 10 % - 85 %.

Odstraňování problémů
1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zapojen do USB portu počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.
Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webových stránkách společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost
1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.
2. K čištění produktu použijte suchý a měkký hadřík.
3. Výrobek neskládejte ani neohýbejte.
4. Produkt nerozebírejte násilím.
5. Nesměrujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.
6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm.
7. Nesplachujte přímo vodou.

05

Brugermanual | Dansk

Funktionsoversigt
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Optisk sensor

Forbindelsesvejledning
Sæt USB-stikket i computerens USB-port.

Emballageindhold
1. Kablet mus
2. Brugermanual og vigtige oplysninger

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Kabellængde: 1,5 m
2. Antal knapper: 3
3. Museknappers levetid: 3 millioner tastetryk
4. Opløsning: 1200 DPI
5. Produktdimension: 110 * 66 * 35mm
6. Produktvægt: 77 g
7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
8. Driftsfugtighedsområde: 10% - 85%.

Fejlfinding
1. Sørg for, at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren er opfylder minimumssystem kravet.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips 'websted eller nærmeste forhandler. Demonter ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på refleksfrende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Produktet må ikke foldes eller bøjes.
4. Demonter ikke produktet med magt.
5. Ret ikke lyset fra bunden af musen til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i solen eller ild.
7. Skyl ikke direkte med vand.

06

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht
1. Scrolwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Optische sensor

Verbindingsgids
Steek de USB-connector in de USB-poort van de computer.

Inhoud verpakking
1. Bedrade muis
2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie

Systeemvereiste
1. 1 * usb-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Android 3.2 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Kabellengte: 1.5m
2. Aantal knoppen: 3
3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
4. Resolutie: 1200 DPI
5. Productafmetingen: 110 * 66 * 35 mm
6. Gewicht van het product: 77 g
7. Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C.
8. Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%.

Probleemoplossen
1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

07

Käyttöohje | Suomi

Toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Optinen anturi

Yhteysopas
Kytke USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksesta
1. Langallinen hiiri
2. Käyttöopas ja tärkeät tiedot

Järjestelmävaatimus
1. 1 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Android 3.2 tai uudempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Kaapelin pituus: 1,5 m
2. Painikkeiden lukumäärä: 3
3. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallusta
4. Resoluutio: 1200 DPI
5. Tuotteen mitat: 110 * 66 * 35 mm
6. Tuotteen paino: 77g
7. Käyttöympäröivä-alue: 0 °C - 40 °C
8. Käyttökosteusalue: 10% - 85%.

Ongelmien karttoittaminen
1. Varmista, että tuotteen USB-liitin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähköteknikka tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä tuotteen puhdistamiseen kuivaa ja pehmeää liinaa.
3. Älä taivuta tai taivuttele tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiren alaosasta silmiin.
6. Älä mene sateeseen, auringon tai tuleen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

08

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions
1. Roue de la souris
2. Boutons gauche et droit
3. Capteur optique

Guide de connexion
Branchez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur.

Contenu de l'emballage
1. Souris filaire
2. Manuel d'utilisation et informations importantes

Exigence du système
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Longueur du câble : 1.5 m
2. Nombre de boutons: 3
3. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
4. Résolution: 1200 DPI
5. Dimension du produit: 110 * 66 * 35mm
6. Poids du produit: 77g
7. Plage de température de service : 0 ° C à 40 ° C.
8. Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %.

Dépannage
1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne pas rincer directement avec de l'eau.

09

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Optischer Sensor

Verbindungshandbuch
Stecken Sie den USB-Stecker in den USB-Port des Computers.

Verpackungsinhalt
1. Kabelgebundene Maus
2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen

System Anforderungen
1. 1 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Android 3.2 und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Kabellänge: 1.5m
2. Anzahl der Tasten: 3
3. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
4. Auflösung: 1200 DPI
5. Produktabmessung: 110 * 66 * 35 mm
6. Produktgewicht: 77g
7. Betriebstemperaturbereich: 0 ° C bis 40 ° C.
8. Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10 % - 85 %.

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsys temanforderungen erfüllt.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Bitte verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen.
3. Das Produkt nicht falten oder biegen.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Nicht in den Regen oder in die Sonne oder ins Feuer kommen.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

10

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργιών
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
3. Οπτικός αισθητήρας

Οδηγός σύνδεσης
Συνδέστε το βύσμα USB στη θύρα USB του υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ενσύρματο ποντίκι
2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες

Απαίτηση συστήματος
1. 1 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Android 3.2 και μεταγενέστερη έκδοση; Mac OS 10.5 και άνω.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Μήκος καλωδίου: 1,5m
2. Αριθμός κουμπιών: 3
3. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
4. Ανάλυση: 1200 DPI
5. Διάσταση προϊόντος: 110 * 66 * 35mm
6. Βάρος προϊόντος: 77g
7. Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C.
8. Εύρος υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%.

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή USB του προϊόντος έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
Εάν δεν μπορέτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν βία.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πάρετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

11

Felhasználói kézikönyv | Magyar

Funkció áttekintés
1. Görgetőkerék
2. Bal és jobb gomb
3. Optikai érzékelő

Csatlakozási útmutató
Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjába.

A csomagolás tartalma
1. Vezetékes egér
2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk

Rendszerkövetelmény
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Android 3.2 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;

Műszaki adatok
1. Kábelhossz: 1,5 m
2. Gombok száma: 3
3. Egérgombok élettartama: 3 millió billentyűütés
4. Felbontás: 1200 DPI
5. A termék mérete: 110 * 66 * 35 mm
6. A termék súlya: 77g
7. Üzemi hőmérséklettartomány: 0 °C–40 °C.
8. Üzemi páratartalom: 10%–85%.

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. Kérjük, száraz és puha ruhával tisztítsa meg a terméket.
3. Ne hajtsa össze vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szemére.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütésbe vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

12

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Sensore ottico

Guida alla connessione
Collegare il connettore USB alla porta USB del computer.

Contenuto della confezione
1. Mouse cablato
2. Manuale dell'utente e informazioni importanti

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Lunghezza del cavo: 1,5 m
2. Numero di pulsanti: 3
3. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute
4. Risoluzione: 1200 DPI
5. Dimensione del prodotto: 110 * 66 * 35 mm
6. Peso del prodotto: 77 g
7. Intervallo di temperatura d'esercizio: da 0°C a 40°C.
8. Intervallo di umidità d'esercizio: 10% - 85%.

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto sia stato collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Si prega di utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non risciacquare direttamente con acqua.

13

Brukerhåndbok | Norsk

Funksjonsoversikt
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Optisk sensor

Tilkoblingsguide
Koble USB-kontakten til datamaskinens USB-port.

Emballasjens innhold
1. Kablet mus
2. Brukerhåndbok og viktig informasjon

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Kabellengde: 1,5 m
2. Antall knapper: 3
3. Museknappers levetid: 3 millioner tastetrykk
4. Oppløsning: 1200 DPI
5. Produktdimensjon: 110 * 66 * 35mm
6. Produktvekt: 77g
7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
8. Driftsfuktighetsområde: 10 % - 85 %.

Feilsøking
1. Forsikre deg om at USB-kontakten til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumsk ravet til systemet.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips-nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomskinlige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke brett eller bøy produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller i solen eller ilden.
7. Ikke skyll direkte med vann.

14

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji
1. Kółko przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Czujnik optyczny

Przewodnik połączeń
Podłącz złącze USB do portu USB komputera.

Zawartość opakowania
1. Mysz przewodowa
2. Instrukcja obsługi i ważne informacje

Wymagania systemowe
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub nowszy; Android 3.2 i nowszy; Mac OS 10.5 i nowsze;

Specyfikacja techniczna
1. Długość kabla: 1,5 m
2. Liczba przycisków: 3
3. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
4. Rozdzielczość: 1200 DPI
5. Wymiary produktu: 110 * 66 * 35 mm
6. Waga produktu: 77g
7. Zakres temperatury pracy: 0°C do 40°C.
8. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%.

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że złącze USB produktu zostało prawidłowo podłączone do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie Internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odbłaskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie rozkręcaj demontować produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce ani ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

15

Manual do usuário | Português

Visão geral da função
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Sensor óptico

Guia de conexão
Conecte o conector USB à porta USB do computador.

Conteúdo da embalagem
1. Mouse com fio
2. Manual do usuário e informações importantes

Requisitos do sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Android 3.2 e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Comprimento do cabo: 1.5 m
2. Número de botões: 3
3. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
4. Resolução: 1200 DPI
5. Dimensão do produto: 110 * 66 * 35 mm
6. Peso do produto: 77g
7. Faixa de temperatura de operação: 0 ° C a 40 ° C
8. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%.

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o conector USB do produto tenha sido conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre nem dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não mostre a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não fique na chuva, no sol ou no fogo.
7. Não lave diretamente com água.

16

Manual de utilizare | Română

Prezentare generală a funcției
1. Roțița de derulare
2. Butoane stânga și dreapta
3. Senzor optic

Ghid de conexiune
Conectați conectorul USB la portul USB al unui calculator.

Conținutul ambalajului
1. Mouse cu fir
2. Manual de utilizare și informații importante

Cerințe de sistem
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Android 3.2 și versiuni ulterioare ; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Lungime cablu: 1,5m
2. Număr de butoane: 3
3. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
4. Rezoluție: 1200 DPI
5. Dimensiunea produsului: 110 * 66 * 35 mm
6. Greutatea produsului: 77g
7. Interval de temperaturi de funcționare: 0°C până la 40°C.
8. Interval al umidității de funcționare: 10% - 85%.

Depanare
1. Asigurați-vă că conectorul USB al produsului a fost conectat corect la portul USB al computerului.
2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.
Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția de pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. Vă rugăm să nu dezasamblați produsul cu forța.

Atenție
1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectorizante, transparente sau inegale.
2. Vă rugăm să folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăta produsul.
3. Nu pliați și nu îndoiți produsul.
4. Nu dezasamblați produsul cu forța.
5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi.
6. Nu intrați în ploaie, în soare sau în foc.
7. Nu spălați direct cu apă.

17

Руководство пользователя | русский

Обзор функций
1. Колесо прокрутки
2. Левая и правая кнопки
3. Оптический датчик

Руководство по подключению
Вставьте USB-разъем в порт USB компьютера.

Содержимое упаковки
1. Проводная мышь
2. Руководство пользователя и важная информация

Системные требования
1. 1 * порт USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новее; Android 3.2 и новее; Mac OS 10.5 и выше;

Технические характеристики
1. Длина кабеля: 1,5 м
2. Количество кнопок: 3
3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш
4. Разрешение: 1200 точек на дюйм
5. Размер продукта: 110 * 66 * 35 мм
6. Вес продукта: 77 г
7. Температура во время эксплуатации: от0 °C до 40 °C.
8. Влажность во время эксплуатации: 10 % – 85 %.

Поиск неисправностей
1. Убедитесь, что разъем USB продукта правильно вставлен в порт USB компьютера.
2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям.
Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.

Внимание
1. Фотоэлектрические технологии могут правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях.
2. Для ухода за изделием используйте сухую и мягкую ткань.
3. Не складывайте и не сгибайте изделие.
4. Не разбирайте изделие с применением силы.
5. Не направляйте свет из нижней части мыши в глаза.
6. Избегайте попадания под дождь, на солнце или в огонь.
7. Не смывайте водой.

18

Корисничко упутство | Srb

Преглед функција
1. Точак за померање
2. Лево и десно дугме
3. Оптички сензор

Водич за повезивање
Прикључите УСБ конектор у УСБ порт рачунара.

Садржај амбалаже
1. Жичана миша
2. Корисничко упутство и важне информације

Системски захтев
1. 1 * УСБ порт
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новије; Android 3.2и новије; Mac OC 10.5 и новије;

Техничке спецификације
1. Дужина кабла: 1,5м
2. Број тастера: 3
3. Животни век дугмади миша: 3 милиона притиска тастера
4. Резолуција: 1200 ДПИ
5. Димензија производа: 110 * 66 * 35мм
6. Тежина производа: 77г
7. Опсег радне температуре: 0 ° Ц до 40 ° Ц
8. Опсег радне влажности: 10% - 85%.

Решавање проблема
1. Уверите се да је УСБ конектор производа правилно укључен у УСБ порт рачунара.
2. Уверите се да рачунар испуњава минималне системске захтеве.
Ако не можете да решите проблем, покушајте да га пронађете на веб локацији компаније Пхилипс или најближем продавцу. Немојте растављати производ на силу.

Пажња
1. Фотоелектричне технологија може правилно открити кретање миша на већини површина. Не користите миш на било којим рефлектујућим, прозирним или неравним површинама.
2. За чишћење производа користите суву и меку крпу.
3. Немојте пресавијати или савијати производ.
4. Не растављајте производ на силу.
5. Не усмеравајте светло са дна миша на ваше очи.
6. Не долазите на кишу или на сунце ili ватру.
7. Не испирати директно водом.

19

Návod na použitie | Slovenčina

Prehľad funkcií
1. Rolovacie koliesko
2. Ľavé a pravé tlačidlo
3. Optický senzor

Príručka spojenia
Zapojte USB konektor do USB portu počítača.

Obsah balenia
1. Drôtová myš
2. Používateľská príručka a dôležité informácie

Systémové požiadavky
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 alebo novší; Android 3.2 a novší; Mac OS 10.5 a novší;

Technické špecifikácie
1. Dĺžka kábla: 1,5 m
2. Počet tlačidiel: 3
3. Životnosť tlačidiel myši: 3 milióny stlačení klávesov
4. Rozlíšenie: 1200 DPI
5. Rozmer produktu: 110 * 66 * 35 mm
6. Hmotnosť produktu: 77g
7. Rozsah prevádzkovej teploty: 0 °C až 40 °C
8. Rozsah prevádzkovej vlhkosti: 10% - 85%.

Riešenie problémov
1. Uistite sa, že je USB konektor produktu správne zapojený do USB portu počítača.
2. Skontrolujte, či počítač spĺňa minimálne systémové požiadavky.
Ak problém nedokážete vyriešiť, pokúste sa ho nájsť na webovej stránke spoločnosti Philips alebo u najbližšieho predajcu. Produkt nerozoberajte násilím.

Pozor
1. Fotoelektrická technológia dokáže správne detekovať pohyb myši na väčšine povrchov. Nepoužívajte myš na žiadnom reflexnom, priehľadnom alebo nerovnom povrchu.
2. Na čistenie produktu používajte suchú a mäkkú handričku.
3. Výrobok neskladajte ani neohýbajte.
4. Výrobok nerozoberajte násilím.
5. Nesmerujte svetlo zo spodnej časti myši do vašich očí.
6. Chráňte pred dažďom, slnkom alebo ohňom.
7. Nesplachujte priamo vodou.

20

Uporabniški priročnik | Slovenčina

Pregled funkcij
1. Drsno kolo
2. Levi in desni gumb
3. Optični senzor

Priročnik za povezavo
Priključek USB priključite v vrata USB računalnika.

Vsebina embalaže
1. Žična miška
2. Uporabniški priročnik in pomembne informacije

Sistemska zahteva
1. 1 * vrata USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ali novejši; Android 3.2 in novejši; Mac OS 10.5 in novejši;

Tehnične specifikacije
1. Dolžina kabla: 1,5 m
2. Število gumbov: 3
3. Življenjska doba gumbov miške: 3 milijone pritiskov tipk
4. Ločljivost: 1200 DPI
5. Dimenzija izdelka: 110 * 66 * 35 mm
6. Teža izdelka: 77g
7. Območje delovne temperature: 0°C do 40°C
8. Območje delovno vlažnosti: 10% - 85%.

Odpravljanje težav
1. Prepričajte se, da je bil priključek USB izdelka pravilno priključen v vrata USB računalnika.
2. Prepričajte se, da računalnik izpolnjuje minimalne sistemske zahteve.
Če težave ne morete rešiti, jo poskusite najti na spletnem mestu Philips ali pri najbližjem prodajalcu. Izdelka ne razstavljajte na silo.

Pozor
1. Fotoelektrična tehnologija lahko pravilno zazna gibanje miške na večini površin. Miške ne uporabljajte na odsevnih, prozornih ali neravnih površinah.
2. Za čiščenje izdelka uporabite suho in mehko krpo.
3. Izdelka ne prepogibajte ali upogibajte.
4. Iz